

# L'Echo de Manitoba.

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

"TOUT DROIT."

VOL. I.

WINNIPEG, MANITOBA, JUILLET 7, 1898.

No 23

## ABONNEMENTS

Canada et Etats Unis \$1.00  
Europe (compris le port) 2.50

## TARIF DES ANNONCES.

1ère insertion, par ligne 10 cts  
Chaque insertion subséquente 8 cts  
N. B.—Les annonces de naissances, mariages et sépultures seront insérées au taux de 25 cents chacune.

## LA GUERRE

### Autour de Santiago.

La semaine a été fertile en événement de la plus grande importance, et dont le résultat paraît devoir être désastreux pour les Espagnols.

Le 2 les Américains ont attaqué les lignes Espagnols, qui défendent Santiago. Le combat commencé de bonne heure a duré toute la journée et a été des plus meurtriers. Les Américains accusent une perte de 1000 hommes.

Les Espagnols solidement retranchés ont offert une résistance désespérée. Leurs canons usant de poudre sans fumée ont causé des ravages énormes dans les troupes Américaines, et principalement parmi les soutiens de l'artillerie qui massés en arrière des batteries ont été décimés par les obus ennemis.

La fumée des batteries Américaines qui usaient de poudre ordinaire facilitait le tir des Espagnols

Mais le grand événement du 4 Juillet, la destruction de la flotte Espagnols va changer la situation respective des adversaires.

### Destruction de la Flotte Espagnole.

Le 4 en effet à 9h 30 du matin l'Amiral Cervera est sorti du port de Santiago; ouvrant la marche à bord de l'Infanta Maria Theresa suivi du Cristobal Colomb, du Viscaya, de l'Oquendo et enfin des deux torpilleurs Pluton et Furor.

La flotte Américaine dispersée à une distance de 5 à 10 mille a pris aussi ses dispositions de combat et ouvert le feu.

## UN SINISTRE.

### La Bourgogne Coulee.

500 Personnes Noyées.

La Bourgogne de la ligne transatlantique française, partie de New York Samedi: pour le Havre a été coulée Lundi près de Sable-Island par un bateau marchand Anglais, pendant un épais brouillard à 5h 30 du matin.

Sur les 725 passagers à bord, 200 seulement ont été sauvés. Tous les officiers sont noyés, le commissaire du bord est seul sauvé. C'est un sinistre effroyable et sans exemple.

tion à cet égard; mais alors sur quoi s'affirme-t-on pour critiquer ces nominations? Sur ceci tout simplement:

Ce sont des Libéraux!

Etrange prétention, ne vous semble-t-il pas, et qui peint toute entière la pensée prédominante de tous ces corbeaux conservateurs, croassant et faisant tapage dès qu'une proie passe à leur portée; tous leurs préoccupations tendent et ont toujours tendu, surtout et avant tout en fait de politique, à se loger en quelque grasse prébende, et le cœur leur saigne à ces pauvres affamés se morfondant sur leurs perchoirs, de voir attribuer à d'autres qu'à eux ce qu'ils considèrent être leur propriété exclusive.

Bien que profondément touchés de leur désespoir sincère, nous ne

## L'ECHO DE MANITOBA.

Publié tous les jeudis par la Cie d'Imprimerie "L'Echo de Manitoba."

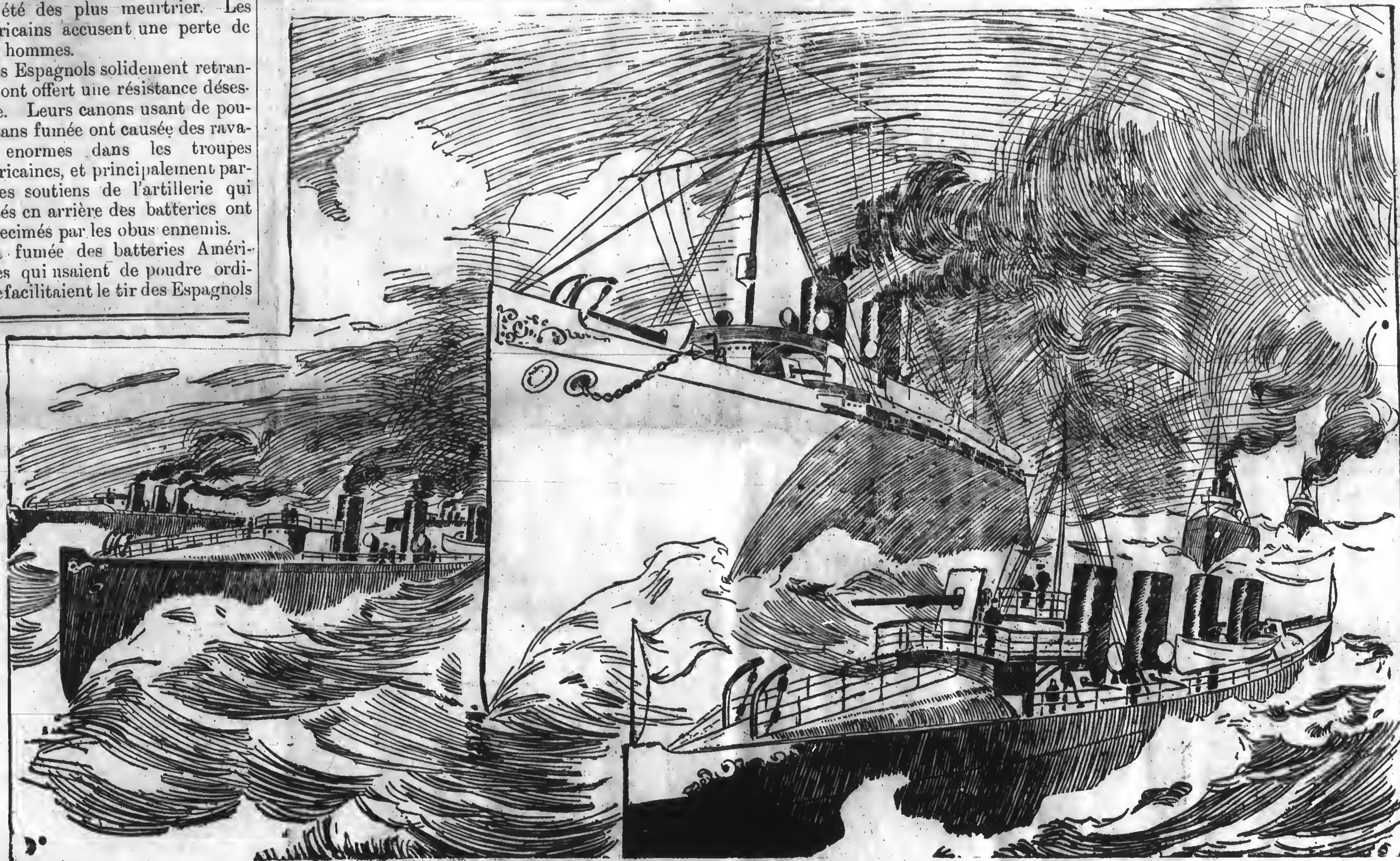
Toutes communications devront être adressées à

## L'ECHO DE MANITOBA.

BOITE 1309, WINNIPEG, MAN.

bile direction du Parti Libéral, il est bien naturel de constater chez nos adversaires une rage et une passion aveugles.

Chaque jour en effet apporte une preuve nouvelle de cette prospérité persistante et durable, dont tout le peuple proclame l'existence d'un bout à l'autre du Dominion. Il y aurait pour un rhéteur une séduisante dissertation à faire sur cette prospérité, il ferait voir les récoltes pleines de promesses les plus alléchantes, l'abondance, d'un océan à



La Flotte de Cervera Sortant du Port de Santiago.

tandis que l'absence de toute fumée chez les défenseurs rendait très difficile à l'assaillant de préciser l'emplacement des batteries Espagnols.

Le plus fort de la lutte semble s'être localisé autour du village de Caney.

Les Américains affirment avoir repoussé les Espagnols jusque sous les murs de Santiago; ils ont mené les opérations avec une grande célérité, espérant prévenir ainsi la jonction des renforts Espagnols en route sous le commandement du Général Pando.

Mais leurs but n'a pas été atteint bien que les insurgés au nombre de 3000 s'étaient dit-on chargé d'arrêter le Général Pando dans sa marche.

Les dernières dépêches nous apprennent la jonction des troupes de renfort avec la garnison de Santiago a qui porterait les forces Espagnols à environ 15 à 17000 hommes.

Le Général Américain Schaffer a sommé la ville de se rendre et lui a donné 48 heures pour le faire.

Mais en réalité il semble prouvé qu'il n'était pas en force suffisante pour donner l'assaut, car d'après les nouvelles qui ont transpiré, le Département de la guerre au reçu de ses dépêches aurait expédié aussitôt des troupes de renfort au Général Schaffer.

La flotte Espagnol voulait éviter le combat et à chercher à fuir immédiatement vers l'est, espérant probablement profiter de sa supériorité de vitesse.

La flotte Américaine pour prévenir ce mouvement a convergé de façon à cerner la flotte Espagnole, et à deux heures de l'après midi tous les navires de l'ennemi étaient détruits, coulés ou brûlés, l'Amiral Cervera prisonnier avec 1300 matelots.

Le Cristobal Colomb seul a pu s'échapper, mais le Brooklyn, l'Oregon le Massachusetts et le Texas se sont lancés à sa poursuite, et bien que la chose ne soit pas certaine on prétend qu'il aurait été obligé de s'échouer et d'amener son pavillon à environ soixante mille de Santiago.

On est frappé de stupeur en présence d'un pareil désastre, surtout si comme l'affirment les Américains ils n'ont eu qu'un seul blessé.

C'est un fait sans exemple dans les annales de la guerre navale et pour le juger il faut de toute nécessité attendre des détails complémentaires.

Quoi qu'il en soit, l'Amiral Sampson va pouvoir contribuer au siège de Santiago et la prise de cette ville n'est plus qu'une question d'heures.

## NOUVEAU SENATEUR.

M. Arthus Pâquet, négociant du faubourg Saint-Roch, de Québec, vient d'être nommé sénateur, pour la division LaSalle, en remplacement de feu l'Hon. M. DeBlois.

## CORRESPONDANCE D'OTTAWA

L'apparition des nominations faites récemment par le Gouvernement a soulevé dans le clan conservateur un concert de clameurs d'autant plus surprenantes qu'elles ne s'appuient sur aucun motif, mais d'autant plus violentes que le désir des Conservateurs est de trouver à n'importe quel prix des motifs de critiques ou des sujets de blâme envers le Gouvernement Libéral, dont la politique si vraiment nationale leur offre peu de chances pour étaler aux yeux du peuple leurs diatribes.

Or il est à noter que personne ne met en doute la valeur ni l'aptitude des fonctionnaires récemment nommés, il serait fort malaisé d'ailleurs de soulever la moindre objec-

pouvons regretter de voir les places importantes confiées de préférence à des hommes qui ont consacré leur vie, leurs peines, leur avenir au triomphe du Parti Libéral; il serait en vérité singulier de voir un Gouvernement donner à ses adversaires les fonctions les plus importantes de son administration! Et il est tout au moins naïf d'espérer que notre parti ira bénévolement se passer la tête dans le nœud coulant de l'opposition, se suicider, pour voir avant de mourir le sourire reconnaissant voltiger badin, sur les lèvres des Conservateurs.

Il faut avouer que ceux-ci ne sont décidément pas heureux dans le choix de leurs critiques, et leur attitude actuelle n'aura pas seulement pour effet de provoquer une épidémie d'hilarité, mais aussi un sentiment de profond dégoût pour leur appétance insatiable à prétendre vivre de la manne ministérielle.

## PROSPÉRITÉ NATIONALE.

Il est certain, et cela peut en quelque sorte expliquer l'étrange attitude de l'opposition, que la rage et la passion ont pour effet d'aveugler le bon sens et la raison d'un homme; et en présence des merveilleux résultats dont la prospérité nationale est redevable à l'ha-

l'autre; il s'étendrait sur l'augmentation certaine de notre récolte de blé; puis passant à l'industrie minière il en commenterait les perfectionnements incessants, les découvertes de chaque jour. Les Pêcheries, dont le produit a augmenté, le commerce des bois, lui seraient encore un beau sujet de développement.

Comment s'étonner qu'en présence de tels faits, en présence d'un tel accroissement de population, le commerce, l'industrie soient d'accord pour proclamer l'excellente condition des affaires; tous sont d'accord pour affirmer qu'il n'y aura pas de morte saison cette année; et le résultat des opérations de Banque pour le mois de mai atteste le bien fondé de ces appréciations. Le surplus des opérations financières de cette année sur la précédente donne en mai, pour Montréal, 43 %; Toronto, 57 1/2 %; Winnipeg, 54 %; Hamilton, 36 %; Halifax, 14 %; le nombre des faillites par contre est en diminution constante 50 % en moins que l'année dernière.

M. J. C. Birt, 54 rue Juno, est le seul agent chargé de la publicité pour L'ECHO DE MANITOBA. S'adresser à lui pour toute publication.



## L'Echo de Manitoba

JEUDI, 7 JUILLET, 1898.

## "Le Manitoba."

Le Manitoba vient de changer de propriétaire; c'est un événement dont se réjouira tout bon catholique de notre Province, car à tort ou à raison, ce journal ultra conservateur passait jusqu'à ce jour pour être l'organe officieux de notre clergé, et l'on sait combien l'abus de cette hypothèse risquait d'être néfaste à la religion en permettant à certains politiciens éhontés de la compromettre dans leurs luttes politiques.

Nous augurons le plus grand bien de cette mesure pour l'œuvre d'apaisement et de conciliation qui doit être à l'heure présente le but de tous nos efforts, à nous autres catholiques de cette Province.

Les nouveaux propriétaires du Manitoba émettent la prétention d'avoir acheté en même temps que le Journal, le Monopole de la Religion, et cela seul suffirait à défaut de preuves matérielles, à dévoiler l'homme politique qui est l'âme dirigeante de la nouvelle société; mais c'est là une manœuvre depuis longtemps jugée, et dont sont à bon droit fatigués ceux qui ont seuls le droit de parler au nom de l'Eglise.

Le Manitoba est donc désormais un journal conservateur, exclusivement conservateur.

Les Trois Cent Mille  
Piastres.

Les journaux conservateurs de notre Province font campagne à propos du Bill de \$300,000, proposé par le Gouvernement et rejeté par le Sénat.

Ils voudraient se servir de cette question pour réveiller les passions au sujet des Ecoles Catholiques; leurs intentions sont manifestes; et leur attitude actuelle permet de préciser quels étaient les véritables motifs qui ont poussé le Sénat Conservateur à voter contre le Bill.

Le Manitoba, qui est devenu une succursale de la tribune sénatoriale, déclare:

"Les \$300,000, vont aux Ecoles Publiques ce qui manifestement n'est pas la même chose que les Ecoles Catholiques."

Malheureusement il est non moins manifeste que nos Ecoles Catholiques participent à l'heure actuelle aux fonds alloués pour les Ecoles Publiques; elles auront donc à souffrir de l'absence ou de la diminution de ces fonds, dont une partie eut été consacrée à leur développement.

Cela, le journal conservateur le sait parfaitement, et sa mauvaise foi est évidente lorsqu'il feint de l'ignorer.

Nos Ecoles Catholiques émargent au budget des Ecoles Publiques; donc nous souffrirons nous autres catholiques de cette mesure inique du Sénat au même titre que nos compatriotes protestants.

Il n'est pas inutile de rappeler à ce propos qu'en 1872, lorsque le fonds des écoles fut créé, le Sénateur Bureau ayant proposé un amendement pour décrire qu'une partie de ce fonds serait affectée au soutien des Ecoles Séparées, l'amendement fut rejeté; ce qui démontre que d'après la loi de 1872 aucune partie du fonds des Ecoles ne devait être nécessairement appli-

quée au soutien des Ecoles Séparées.

Il est donc absolument faux de prétendre que le Bill proposé, compromettait les intérêts des Ecoles Séparées, l'action du Sénat tout au contraire compromet gravement le sort de nos Ecoles Catholiques, puis qu'elle menace de les priver d'une partie des subventions que leur accordait le Gouvernement Provincial en vertu de l'arrangement consenti.

Le Morning Telegram, l'organe conservateur anglais, embouche le même instrument mais en tire des notes différentes. Il feint d'admettre que cette somme de \$300,000 était donnée par Sir W. Laurier à Greenway, pour subvenir aux dépenses des Ecoles Catholiques, mais comme les dépenses de ces écoles, tel qu'il ressort du rapport du Superintendant, le Père Chénier, se sont montées pour 1897 à \$9,866, il déclare que "sans doute la différence \$300,000 - \$9,866 est destinée à servir de cadeau à Greenway."

On n'est pas plus farceur, en vérité; et c'est se moquer de notre population que de lui raconter de pareilles balivernes.

Il est douteux que des arguments de cet acabit soient de nature à relever dans l'esprit des honnêtes gens, des gens sincères, la politique conservatrice.

Les Chauve-Souris Conservatrices continuent, à jouer leur même comédie, montrant leurs ailes aux oiseaux, leur duvet aux souris; criant suivant les gens:—

Vive le Roi ou Vive la Ligue.

Avec les Catholiques ils affirment que ces \$300,000 n'étaient pas destinées aux Ecoles Catholiques; qu'elles n'auraient point eu un centin de ces fonds.

Avec les Protestants ils clament que ces \$300,000 étaient entièrement destinées à subvenir au soutien des Ecoles Catholiques.

Ils ne sont d'accord que dans leur désir de faire servir la Question des Ecoles au triomphe de leurs basses manœuvres politiques.

Mais ils en seront pour leurs frais, le bon sens populaire fera justice de toutes ces vilénies; tous leurs efforts pour justifier l'acte inique du Sénat n'aboutissent qu'à mieux faire ressortir les véritables et honteux motifs de cet acte; motifs qui se résument en ceci:

Refuser au Gouvernement Provincial les fonds nécessaires pour lui permettre d'accorder les subsides promis et l'acculer par suite à ces deux impasses: soit l'augmentation des taxes, soit la diminution des allocations promises.

Tels sont les véritables, les seuls motifs du rejet par le Sénat du Bill des \$300,000; créer des embarras au Gouvernement Local, pour en tirer profit.

C'est nous qui paierons la casse, il est vrai, mais depuis quand les Conservateurs s'occupent-ils de pareils détails!

Périssent le peuple pourvu que la politique conservatrice triomphe!

Mais rira bien

qui

Rira le dernier.

## Cabales Conservatrices.

M. Hugh John McDonald suivi de son fidèle Achate, M. R. P. Roblin, est allé l'autre jour à Altamont répandre des flots d'éloquence et jeter des brassées de fleurs sur la tombe du défunt Parti Conservateur.

## Adresse Presentee a l'Occasion de la Saint-Jean-Baptiste a Winnipeg.

Au Reverendissime

Monseigneur Joseph Noel Ritchot,

Protonotaire Apostolique,

Administrateur,

Etc., etc., etc.

MONSEIGNEUR,

Fidèle à une tradition qui remonte au berceau de la première Association Nationale Canadienne-Française, la Société Saint-Jean-Baptiste de Winnipeg a tenu à inaugurer ce jour de fête par une profession de sa foi en face des autels, et elle vient maintenant par ma voix vous présenter, Monseigneur, comme au premier représentant de l'Autorité Religieuse en l'absence de notre bien-aimé Archevêque, l'hommage de notre reconnaissance, de notre fidélité et de notre affection.

Les motifs de cette reconnaissance, je ne saurais les énumérer tous tant ils sont nombreux, et je ne saurais choisir entre eux tant l'œuvre du clergé a été une œuvre d'ensemble et tant cette œuvre a été toute entière essentielle à notre existence nationale.

Ce n'est pas tel ou tel feuillet de nos annales qui atteste cette vérité; c'est notre histoire entière qu'il faut prendre, aussi bien dans chacune de ses époques successives que dans son ensemble, et chaque page proclame que le clergé a été le nautonnier à la fois intrépide et prudent qui à travers de si terribles tempêtes, a fait échapper la barque de nos destinées à tant d'écueils menaçants.

Nous voulons aujourd'hui nous rappeler cette harmonieuse dualité qu'offre l'histoire du Canada Français: Le clergé et le peuple se tendant l'un à l'autre une main loyale, et marchant ainsi ensemble pendant plus de deux siècles à la réalisation d'une œuvre commune.

Nous voulons nous rappeler nos traditions si glorieuses. Nous avons eu nos capitaines des temps héroïques de la colonie, faisant revivre sur la terre du Nouveau-Monde les hauts faits les plus prodigieux de la Grèce; mais ils n'ont pu s'élancer si vite, l'épée au poing, que le missionnaire ne les ait suivis, accompagnés et souvent même devancés sans autre arme que la croix. Quand la victoire s'est lassée de s'attacher aux mêmes drapeaux et que nos pères n'ont plus pu vaincre, ils ont su donner la sanction de leur sang à une grande et noble cause; mais les Jagnes, les Brebeuf, les Lallement, les Grenier, les Marchand et les Fafard ont aussi su mourir. Nous devons sans doute la vie politique à ces hommes d'Etat patriotes que rien n'a pu décourager, ni abattre, ni corrompre dans leurs luttes de près d'un siècle; mais nous osons affirmer que personne, plus que nos grands Evêques, n'a su discerner l'exacte orientation à prendre, percer d'un regard plus profond les horizons de l'avenir et arracher plus sûrement son secret au lendemain.

Veillez donc Monseigneur, accepter en hommage la reconnaissance et le dévouement que nous devons au clergé à tant de titres, ainsi que les vœux que nous formons pour votre bonheur personnel et l'heureux et prompt retour de notre pasteur bien-aimé.

L'ASSOCIATION SAINT-JEAN-BAPTISTE DE WINNIPEG.

H. FOURNIER,

Président.

Le nouveau chef du Parti Conservateur; (disons le nouveau prétendant pour ménager les susceptibilités de M. Lauzon) ne semble pas avoir été très heureux dans le choix de ses griefs contre le Gouvernement Libéral.

Son principal argument pour légitimer ses espérances consiste à répéter cette vieille formule usée, à force de servir, que:

"Il n'est pas bon pour un Gouvernement de rester trop longtemps au pouvoir!"

Il eut été plus simple de dire franchement:

"Ote-toi de là que je m'y mette!"

Cela revient au même mais a du moins le mérite de la franchise.

Quant à ses déclarations au sujet de nos Ecoles Catholiques, nous sommes obligés de constater qu'elles sont en désaccord complet avec celles de l'organe officiel du Parti Conservateur, le Morning Telegram, c'est dire le peu de confiance qu'elles nous inspirent.

Le reste de son discours est une simple répétition des critiques fallacieuses au moyen desquelles les journaux conservateurs voudraient dénaturer les actes du Gouvernement Fédéral depuis deux ans.

M. Hugh John McDonald se fait illusion s'il espère gagner des partisans par de si pauvres arguments.

Le peuple a trop de bon sens pour se laisser prendre à de grossiers appâts oratoires.

Le peuple juge les hommes par leurs actes, non par leurs paroles; la politique par les résultats, non par les promesses, et il sera difficile de lui faire accroire qu'un Gouvernement qui a procuré au pays une ère de prospérité semblable à celle dont nous jouissons puisse être un Gouvernement inutile ou nuisible.

Toutes les critiques intéressées, les mirifiques promesses ou les espérances personnelles du nouveau chef du Parti Conservateur ne prévaudront point contre la réalité des faits.

Tout homme de bon sens, commerçant, industriel, cultivateur, quelles que soient ses convictions intimes, désire aujourd'hui conserver un Gouvernement qui a si bien servi les intérêts de tous; il ne restera sous la bannière de M. Hugh John McDonald que les fanatiques aveugles, à l'esprit étroit, chez qui l'intérêt du pays passe après celui de parti; et Dieu merci, pour bruyants que soient ces gens, leur nombre n'en est pas moins restreint.

M. Hugh John McDonald mérite mieux que d'être le chef d'une pa-

reille cohorte; M. Lauzon suffirait amplement à ce rôle.

## Noces d'Or.

Hier ont été célébrées en grande pompe, à Ste-Anne des Chênes, les noces d'or de M. et Mme Jean-Baptiste Desautels qui comptent parmi les plus anciens membres de la colonisation canadienne au Manitoba.

A la sortie de la messe à laquelle assistait la plus grande partie de la population de notre paroisse, un grand dîner a réuni les nombreux parents et amis de la famille.

On remarquait dans l'assistance. Le Rév. Père Amyot, O. M. I., frère de Mme J. B. Desautels, MM. Xavier et Eugène, également ses frères, le R. P. Léonidas Perreault, son neveu, et M. Isaïe Perreault, son beau-frère.

Ses trois fils, MM. Avila, Alexandre et Eugène Desautels, ses filles, la Soeur Desautels, Mmes Agnès Dubuc, Eugène Dubuc, J. Dicaire. Leurs petits-fils et petites filles, au nombre de cinquante formaient autour du couple vénérable une couronne vivante. Le dernier, le 51ème petit-fils, est le fils de M. Avila Desautels et de Mme née Amanda Payment.

Dans l'assistance l'on remarquait également un grand nombre des membres du clergé, MM. les RR. PP. Giroux, curé de Ste-Anne, Guillet, Cloutier, Monsignor Ritchot.



magnifiquement manifesté le profond amour de sa patrie pour qui il s'est sacrifié.

Enfin l'on ne peut songer sans tristesse au fanatisme assez aveugle de certains gens qui sans respect pour une si noble conduite, ont poursuivi de leur rancune, des citoyens dont le seul crime était d'être profondément patriotes, et cette tristesse s'accroît quand en feuilletant les pages de l'histoire contemporaine on constate qu'il s'est trouvé un Gouvernement assez faible pour se laisser guider par ces clameurs du fanatisme orgueilleux.

Puissions-nous ne jamais revoir des jours si sombres.

(Fin)

### Abonnements.

Jean-Baptiste ! Y a un M'sieur qui demande une piastre !

—Une piastre, bon sens ! Et pour qué donc ?

Y dit qu'il vint pour L'ECHO DE MANITOBA.

—Pour sûr que je vais la lui donner sa piastre. Dis-y que je viens tout de suite.

Ainsi soit-il, chers concitoyens.

sur le prix du No 1, en raison de la hausse qui continue à Chicago. Le prix actuel de 92c. à Fort William, sera à courte échéance porté à 95c.

**ISSUES DE MEUNERIE.**—La demande reste active, cependant on constate une baisse de 50c. par tonne ; le son vaut \$11.50, le gru, \$12.50 la tonne non empochée.

**FARINE.**—Le tassement se fait sur les prix qui ont pris un cours uniforme. On cote patente, \$2.55; Strong Baker, \$2.35; seconde Baker, \$1.85, et XXXX \$1.25.

**MOULÉE.**—Moulée d'avoine, de \$28 à \$31 par tonne suivant la qualité. Moulée de maïs, de \$18 à \$19.

**AVOINE.**—Stationnaire à 47c. le minot, par char.

**BEURRE.**—De Crèmerie. Les achats aux fabriques se traitent sur le pied de 16c. la lb. On s'attend à une grosse pro-

pité par certaines fromageries, de fromage trop frais, a porté préjudice à notre commerce en Colombie et a déprécié cet article.

**ŒUFS.**—Les marchands paient 11½c. : il s'est produit des plaintes de la part des acheteurs de la Colombie qui reprochent aux expéditeurs de Winnipeg ne n'avoir point suffisamment trié leurs œufs, et surtout de les envoyer à trop longs délais.

**VIANDE.**—De Boucherie, parée.—Pore, 7½c. Bœuf, 7c. à 7½c. Mouton, 8c. à 9c. Veau, 7c. à 8½c. Agneau, \$2.50 à \$4 pièce.

Volailles.—60c. à 70c. la paire en vie, par bonne qualité. Poulets du printemps, 25c. à 30c. la paire. Dinde, 10c. la lb., vif.

**LÉGUMES.**—Patates, 35c. à 40c. le minot. Oignons, 3c. la lb. Choux, nouveaux, 4c. la lb. Navets, 20c. à 25c. le minot. Rhubarbe, 12½c. par 12



L'ANGLETERRE ATTENDANT LES DÉCLARATIONS DE SES AMOUREUX.

### Revue Commerciale.

Nous inaugurons aujourd'hui un nouveau perfectionnement à notre journal, perfectionnement dont nous avons reconnu la nécessité ; c'est une revue du Marché et du Commerce de notre Province.

Ces renseignements que nous nous efforçons de puiser à la source la meilleure permettront à nos lecteurs de se faire une idée exacte des fluctuations de notre marché et leur permettra par suite d'en tirer un grand profit pour l'opportunité de la vente de leur denrées.

**BLÉ.**—Affaires nulles, sans demande ni offre, et les transactions resteront faibles cette semaine. Il y a lieu toutefois de prévoir une légère avance

duction de bonne qualité pour les deux mois prochains, en raison des pluies récentes qui ont développé le paccage. Marché faible en Colombie mais ferme à Montréal.

De Laiterie. Prix stationnaires variant de 10c. à 12c. Demande faible, presque nulle pour la ville, faible pour la Colombie où les habitants commencent à fournir amplement le marché, ce qui diminue la demande pour le beurre de Manitoba, les fermiers de la contrée ayant l'avantage de fournir du beurre plus frais.

**FROMAGE.**—Le prix se maintient à 7c. bien que la qualité du fromage soit en progrès cette année ; l'envoi préci-

piers. Concombres, 75c. la douzaine.

**PEAUX.**—No 1, vert, 7½. Moutons, 50c. à 85c. Chevaux, 75c. à \$1.50 pièce.

**LAINE.**—De 8½c. à 9c. pour bonne qualité, Manitoba, brute.

Les prix sont plus élevés aux Etats et il est probable qu'une légère hausse se produise.

**SENECA ROOT.**—Il n'a encore été offert que de petites quantités. Les prix payés sont de 12½c. à 15c. ; dans quelques cas il a été payé 16c.

**FOIN.**—Rare sur le Marché. Il a été payé de \$11 à \$12 la tonne pour foin pressé.

**ANIMAUX.**—Pas d'achat cette semaine ; les bouchers ont leurs provisions faites, et

### Pour quelque temps seulement NOUS DONNONS

Avec chaque douzaine de portraits (Cabinet)

Un Portrait au Crayon, Noir

Grandeur 16x20.

Baldwin & Blondal

Artistes Photographes.

207 RUE PACIFIC

1er porte de la Rue Main, WINNIPEG.

12-6-98.

### ELM . .

### . . PARK

### OUVERT

Pour la Saison.

G. G. Young, Gerant.

### Theatre d'ete

RUE BANNATYNE EST

### The White Entertainers

Drame Comedie, Vaudeville

Chaque soir, dimanche excepte

PRIX, 10 et 15 CENTS

Sieges reserves 5 cents extra.

### A. J. WALLEN & CIE

PHARMACIENS

N FACE DE L'HOTEL MANITOBA

286 Rue Principale.

SPECIALITES FRANCAISES

Baume Rhumal. Vin la Crocote (Morin). Sirop du Dr Laviollette (Terobenthine). Tresor des Meres (Dr P. E. Pionault, etc., etc).

Correspondance en Français sollicitée. 1-17-99]



ADMIRAL CAMARA, Commanding Spain's Ships at Cadix.

prévoyant une baisse s'abstiennent d'acheter. Quelques têtes d'animaux engraisés se sont vendues sur le pied de 4½c. Quelques animaux d'herbe commencent à être offerts, et les prix vont baisser avec l'afflux prochain d'offres de cette espèce.

**MOTTON.**—3½c. à 4c. la lb., vif.

**PORCS.**—Vente facile à 5c. pour bonne qualité. Offre considérable. On paie les 100 lbs. de poids, vif, de 150 à 250, \$5 ; 250 à 350, \$4.25 à \$4.75. Au-dessus de 300, \$3 à \$4.

### DICK, BANNING ET CIE

WINNIPEG.

### MARCHANDS DE BOIS

Pin, Cèdre, Fir, Epinette, chêne, Basswood et Frable

### Bois de Construction

De toutes sortes, Bardeaux en Pin et en Cèdre, lattes, Châssis, Portes, etc.

Bureaux et Cour. vis-à-vis Gare C. P. R.

Telephone 239. Boite P.O. 1230

10-4-98.

### HOTEL GRAND CENTRAL

AIME BENARD, Prop.

La maison de la ville où l'on a le plus de confort.

Service de Premiere Classe.

CHAMBRES CHAUFFEES A L'EAU CHAUDE

ECURIE DE 1re CLASSE

Attachee a l'Etablissement.

On trouvera au comptoir les meilleurs Liqueurs et Cigares.

PRIX \$1.00 PAR JOUR.

Coin des Rues Fort et Graham, Quelques pas de la Gare du N. P.

WINNIPEG.

### MARECHAL

### FERRANT

### PROFESSIONEL

Une méthode de ferrage scientifique et rationnelle tient les chevaux en bon état, guérit les boiteries, les atteintes et les affections désordonnées.

J'opère les épervins sans douleur, et j'ai réussi dans 85 % des cas.

Spécialité d'opérations chirurgicales et traitement des boiteries.

Toutes les maladies des animaux domestiques traitées d'après les systèmes les plus perfectionnés.

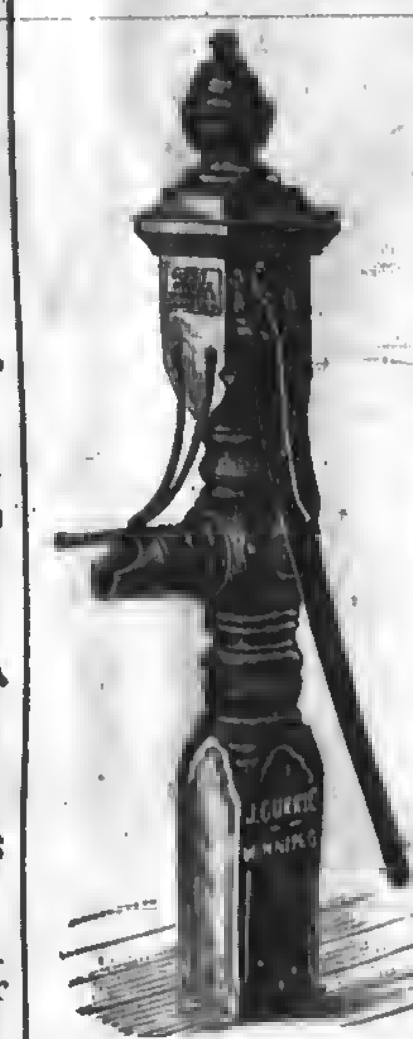
Ouvert jour et nuit

DR. W. E. MARTIN, V.S.

Gradue du College Veterinaire d'Ontario.

281 Rue James.

### Pompes Currie



Depuis la Promiere Exposition Industrielle de Winnipeg, nos pompes ont toujours remportées premiers prix et les diplômes—L'année dernier 1897 comprise

Nos pompes sont à l'ÉPREUVE DE LA GÈLE FORTE et RAPIDES. Le montage en est facile.

Nous sommes établis à Winnipeg depuis 23 ans, et notre installation nous permet de vendre bon marché.

Ecrivez pour la liste des prix.

Manufacture :

178 Rue Rupert

EST

A cote du Brunswick Hotel

### Groceries et Liqueurs

meilleure assortiment de

Groceries de toutes sortes

LE SEULE MAGASIN EN GROS DE LIQUEURS A ST-BONIFACE

Commandes Sollicitees

ALF LEVEQUE

ST-BONIFACE

### ESPACE RESERVE

— POUR —

MM. ANDREWS & CIE., Bijoutiers et Opticiens.

438, Rue Principale.

### Maison de Corfiance

### PAUL SALA

(Successeur de H. L. Chabot)

513 Rue Main, WINNIPEG

Vis-à-vis l'Hotel de Ville.

### Vins et Liqueurs

Importation directe

De Vins Francais et Etrangers

Tabacs Francais

TELEPHONE 241



# La Tentative des Féniens

## EN 1871.

(Suite)

Le 18 octobre, la *Gazette de Manitoba* publiait la proclamation suivante :

Au peuple de la Province de Manitoba.

Au nom de la Reine je vous remercie tous et chacun en particulier de la promptitude et de l'ardeur avec lesquelles vous avez volé à la défense du pays du moment que la Proclamation de Sa Majesté vous y a appelés.

Aussitôt que les bruits d'une invasion féniennne eurent pris de la constance, ma grande préoccupation fut de voir notre population, oublieuse de ses différends passés, s'unir comme un seul homme pour faire face à la bande de mécréants, l'écume des villes américaines, qui s'amassait sur nos frontières pour piller, voler, et incendier nos demeures.

J'avais raison de croire que l'envahisseur basait toute l'espérance de son succès sur le fait que nos divisions intestines, lui jetteraient entre les bras une partie de la population.

O'Donoghue, l'un des chefs de la bande, avait même assuré à ses compagnons, qu'à leur arrivée sur les lignes, plusieurs des habitants de cette Province, mécontents de leur Souveraine s'empresseraient d'aller grossir leurs rangs et les aider dans leur odieux complot d'invasion.

Les événements de ces jours derniers ont donné le plus éclatant démenti à cette calomnie. Notre population toute entière a pris aujourd'hui une attitude qui est loin d'encourager ces pillards sans foi ni loi.

Mardi, le trois octobre courant, je fus informé à n'en pouvoir douter qu'une invasion menaçait le pays.

Le lendemain, je lançai une Proclamation dans laquelle je vous faisais appel afin de vous réunir dans vos paroisses respectives et de vous enrôler. Cette Proclamation fut distribuée dans toute la Province, et dès jeudi soir le peuple des paroisses anglaises s'était réuni et je recevais de toutes parts les listes de noms qui mettaient à ma disposition 1000 hommes prêts à prendre le fusil et à marcher contre l'ennemi.

Des réunions se tinrent également dans les paroisses françaises, et le même soir, j'apprenais de bonne source que ma Proclamation rencontrerait partout un écho loyal. Je remarquai que l'expression de cette loyauté devait être telle qu'elle ne put souffrir aucune équivoque; il me fut répondu qu'il en serait ainsi et qu'elle serait satisfaisante.

Jeudi, les rapports reçus de la frontière nous apprirent à coup sûr que l'invasion était imminente, et le lendemain ordre fut donné à un corps de troupes de partir pour la frontière.

Le Major Irvine forma ce corps du gros des compagnies stationnées au fort, de deux compagnies levées à Winnipeg sous les capitaines Mulvey et Kennedy et d'une compagnie de Canadiens et de Métis-Français sous le Capitaine de Plainval.

Deux heures après ordre donné, deux cents hommes pourvus d'ammunitions, d'accoutrements et d'équipages de campement traversaient l'Assiniboine en

## Grande Exposition de l'Ouest Canadien a . . . Winnipeg

C. J. MAULSON, President

Faites Application pour le Programme des Attractions, vous le recevrez par poste pour rien. Les Entrées sont closes le 2 juillet.

## UNE SEMAINE

Du 11 au 16 Juillet, 1898.

Derniers progrès. Toujours intéressante. Grande attraction. Agencement nouveau. \$15,000.00 d'entrée libre partout. Superbe programme de courses de chevaux.

Spectacle Nouveau. Inventions les plus récentes. De l'intérêt pour tous.

Chaque soir Magnifique représentation de feu d'artifice finissant avec le drame

"THE RELIEF OF LUCKNOW."

\$15,000.00 de Prix.

Facilité et réduction sur les chemins de fer. Transport gratuit des objets exposés.

F. W. Heuback, General Manager.

Box 1441,  
WINNIPEG.

route pour la frontière. Ce mouvement fut exécuté de façon à faire le plus grand honneur au Major Irvine, aux officiers des différents corps, et aux hommes.

Les troupes continuèrent d'avancer jusqu'à ce que de nouveaux événements rendirent inutile de le faire.

Jeudi à midi, le Colonel Wheaton, commandant les troupes stationnées à Pembina, comprenant les devoirs internationaux dont il se trouvait chargé les remplit loyalement d'une manière aussi louable pour lui que pour son pays; il attaqua et mit en fuite la bande de pillards au moment où elle traversait la frontière, et fit prisonniers leurs soi-disant généraux ainsi qu'un bon nombre d'hommes.

O'Donoghue s'échappa en se réfugiant de ce côté-ci de la frontière, mais il fut arrêté dans la soirée par une troupe de Métis-Français. Durant la nuit, par un malentendu regrettable, mais exempt de mauvaise foi, il fut mené à la frontière et remis entre les mains des autorités militaires américaines.

Pendant ce temps-là les paroisses françaises complétaient les arrangements que l'on m'avait assuré en voie de se faire. Dans l'après-midi du 8 courant vers quatre heures M. Royal, Orateur de l'Assemblée Législative, M. Girard, Trésorier Provincial et divers autres représentants des paroisses françaises, vinrent me voir pour me dire qu'un grand nombre de Métis-Français s'étaient réunis sur la rive droite de la Rivière Rouge et désiraient m'assurer personnellement de leur loyauté et m'offrir leur service pour défendre le pays. Je m'y transportai sur-le-champ, accompagné du Capitaine McDonald commandant le Fort Garry en l'absence du Major Irvine. Je trouvais réunis sur la côte deux cents Métis-Français de l'apparence la plus respectable.

Cinquante d'entre eux étaient à cheval et nombre d'entre eux avaient leurs armes.

Je fus accueilli par un feu de joie.

M. Girard, prenant la parole au nom de l'Assemblée et au nom des Métis-Français de toutes les paroisses, fit alors connaître la loyauté et le dévouement des Métis de toute origine au milieu d'applaudissements nombreux et de beaucoup d'enthousiasme; il m'assura que tous se ralliaient à la Couronne, et étaient prêts à faire leur devoir de loyaux sujets en repoussant toute invasion qui pourrait aujourd'hui ou plus tard être complotée contre le pays.

Je remerciai cordialement la nation de l'assurance que je recevais en son nom, et dis que je ferais certainement connaître cette manifestation de ses sentiments à Son Excellence le Gouverneur-Général.

S'il s'est trouvé dans cette assemblée, et je crois le fait, quelques personnes dont la position exceptionnelle a pu por-

ter O'Donoghue à espérer la coopération, la présence de ces personnes n'a fait que donner un caractère plus éclatant à la démonstration, et enlève le dernier espoir aux mécréants qui ont envahi le pays d'être aidés ou de recevoir aucune sympathie quelconque de qui que ce soit de notre population.

Lundi, les troupes rentrèrent au Fort, et les volontaires de Winnipeg retournèrent chez eux reprendre leurs occupations ordinaires.

Je regrette d'avoir à vous informer que le même jour, les autorités civiles américaines à Pembina, entre les mains de qui le Colonel Wheaton avait dû remettre ses prisonniers, relâchèrent ces maraudeurs pour des motifs qu'il m'est impossible de comprendre, et que l'un d'eux, O'Donoghue, est resté dans les environs de Pembina, attendant une occasion favorable pour renouveler l'attaque. Cependant l'invasion actuelle est finie et si elle se renouvelait ce ne sera pas maintenant. Si les Féniens étaient des hommes mis par la raison, jamais aucune invasion ne se renouvellerait plus, mais tel n'est pas leur mobile.

Ils veulent profiter pendant qu'ils le peuvent de la simplicité de leurs dupes, et espèrent aussi au moyen de l'excitation remplir leurs coffres vides. Il n'y a plan, ni assez criminel, ni assez insensé pour les empêcher d'essayer.

Soyez sûrs que je veillerai à votre sûreté. Si le danger revient, je vous ferai un nouvel appel, et vous y répondrez encore en hommes de cœur, pleins de loyauté et de patriotisme.

La Reine met sa confiance dans la fidélité de son peuple de cette Province quelle que soit l'origine des individus.

(Signé)

ADAMS G. ARCHIBALD,  
Lieutenant-Gouverneur.

Telle est assez fidèlement résumée cette tentative d'invasion avortée.

En la racontant notre intention n'est point d'en célébrer les opérations militaires qui se réduisent à une simple promenade, il serait puéril de vouloir en tirer gloire à ce sujet.

Mais l'intérêt de cette époque réside tout entier dans la conduite si loyale et si généreuse de la population française du Manitoba.

L'attitude des Métis en cette occasion est particulièrement intéressante, en ce sens qu'elle affirme la correction de leurs sentiments vis-à-vis du Gouvernement Fédéral, et il me semble que l'étude de ce mois d'octobre 1871 devrait précéder toute étude sur les événements de 1869-70, car elle permet de saisir quelle était exactement la raison du soulèvement d'alors.

Les Métis n'ont jamais eu qu'un but, faire respecter leurs droits sans pour cela mettre en discussion leur entière soumission envers leur Souveraine.

La figure de Louis Riel ressort agrandie du cadre de cette démonstration, et jamais il n'a plus



## Nord-Ouest Canadien.

### Règlement des Homesteads

Toute section No. pair, des terres de la Couronne non affectées et non réservées, excepté les No. 8 et 26 pourront être pris en homesteads par toute personne chef de famille ou aucun homme au dessus de 18 ans en raison d'un quart de section, soit 160 acres.

### Entrées

L'entrée peut être faite personnellement à l'office des terres du district ou sur application au Ministre de l'Intérieur à Ottawa, ou au Commissaire d'immigration à Winnipeg. Elle peut être faite par une autre personne autorisée. Le prix d'entrée régulière est de \$10. pour tout terrain déjà occupé, il sera chargé \$5. ou \$10. de plus pour rencontrer les dépenses de cancellation et des inspecteurs.

### Conditions à remplir

Culture et résidence pendant 3 ans sont requises, et durant ce temps, le colon ne peut être absent pendant plus de 6 mois en aucune année sous peine de perdre ses droits.

### Applications pour patentes

Peut être faite au bout de trois ans devant l'agent local ou l'inspecteur de homesteads, en ce cas les frais seront de \$5. Il doit être fait notice 6 mois à l'avance par écrit au commissaire des terrains de la Couronne à Ottawa de l'intention de faire application pour la patente.

### Informations

Les immigrants pourront recevoir à tout office des terres de la Couronne l'information des terrains disponibles et libres de charges. Aide et assistance seront données pour trouver les terrains désignés et informations complètes fournies sur le bois, le terrain, le charbon, les lois minières ainsi que toute copie des lois et règlements.

Les mêmes renseignements peuvent être obtenus par application soit au Secrétaire du Département de l'Intérieur à Ottawa ou au Commissaire de l'immigration à Winnipeg.

JAMES A. SMART,

Député Ministre de l'Intérieur.

N.B. A part les terrains ci haut mentionnés, des milliers d'acres de terrains de première qualité sont mis en vente par les différents Cie. de chemin de fer ou des Sociétés particulières.

#### PROFESSION.

### J. T. HUGGARD

AVOCAT,  
SOLICITEUR,  
NOTAIRE.

435 Rue Main, Winnipeg  
TELEPHONE 334.

### H. W. WHITLA AVOCAT ET NOTAIRE.

Chambre No. 10, Batisse "Western Canada,"  
WINNIPEG — 392 Rue Principale.  
10-9-98.

### C. HENRI ROYAL, AVOCAT, ETC.

No. 366 Rue Principale,  
— WINNIPEG, MAN.  
10-21-98

### Dr. W. Harvey Smith

Limite sa pratique aux maladies des yeux, oreilles et la gorge.  
OFFICE 230 RUE DONALD  
Coin de l'avenue du Portage. Heures 9.30 à 12.30 a.m. et 3 à 4 p.m., excepté le Dimanche ou par appointment.  
12-11-98.

### TERRES A VENDRE

Dans toutes les Paroisses Françaises du Manitoba.  
Argent à prêter JOSEPH LECOMTE  
366 MAIN STREET. — Notaire Public.

### DR. J. L. BENSON DENTIST.

Desire Informer ses nombreux patrons que son office est maintenant à 492 Rue Main, entrée par l'élévateur. Heures d'office 9 à 12 a.m. et à 6 p.m.  
4-11-98.

### SANDISON, MARCHAND TAILLEUR.

Nous avons des marchandises à votre goût et à votre prix.  
368 Rue Main, WINNIPEG  
5-7-98

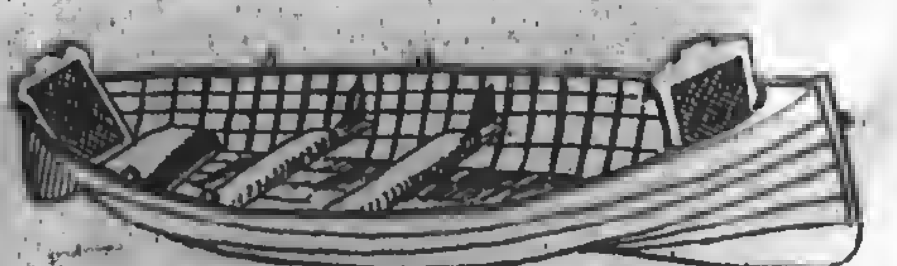
### J. THOMSON et CIE. Entrepreneurs de pompes funébres et embaumeurs

529 Rue Principale  
Telephone 351. WINNIPEG, MAN.  
10-3-99.

### J. KERR Successeur a M. Hughes & Fils, ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES ET EMBAUMEUR. 212 Rue Bannatyne, En face Ashdown 26-6-98.

### DEPOT WILSON FRUITS DES TROPIQUES de toutes sortes en toutes saisons. Tel. 847. Coins Rue Main et Portage 4-8-98.

#### CHALOUPES



Pour Plaisir ou pour Explorer.  
Chaloupes et canots neufs ou de seconde main à vendre.

### SCAIFE FRs. CONSTRUCTEURS DE BATEAUX

Agents des canots Peterborough,  
12-8-98. Au Pont de la Rue Main.

### Crème à la Glace Eau Glacées

### GATEAUX, PATISSERIES ET CONFECTIIONS.

### PARLOIR PRIVÉ

### J. WATSON

Tél. 519. 207 Av. Portage.  
12-11-98.



## Une Occasion SUPERBE

### D'avoir son PORTRAIT au crayon

« Pour Rien »

A toute personne qui nous enverra les noms de cinq nouveaux abonnés, avec le montant de ces abonnements, nous offrirons gratuitement

#### Son Portrait au Crayon

Dimension : 16x20.

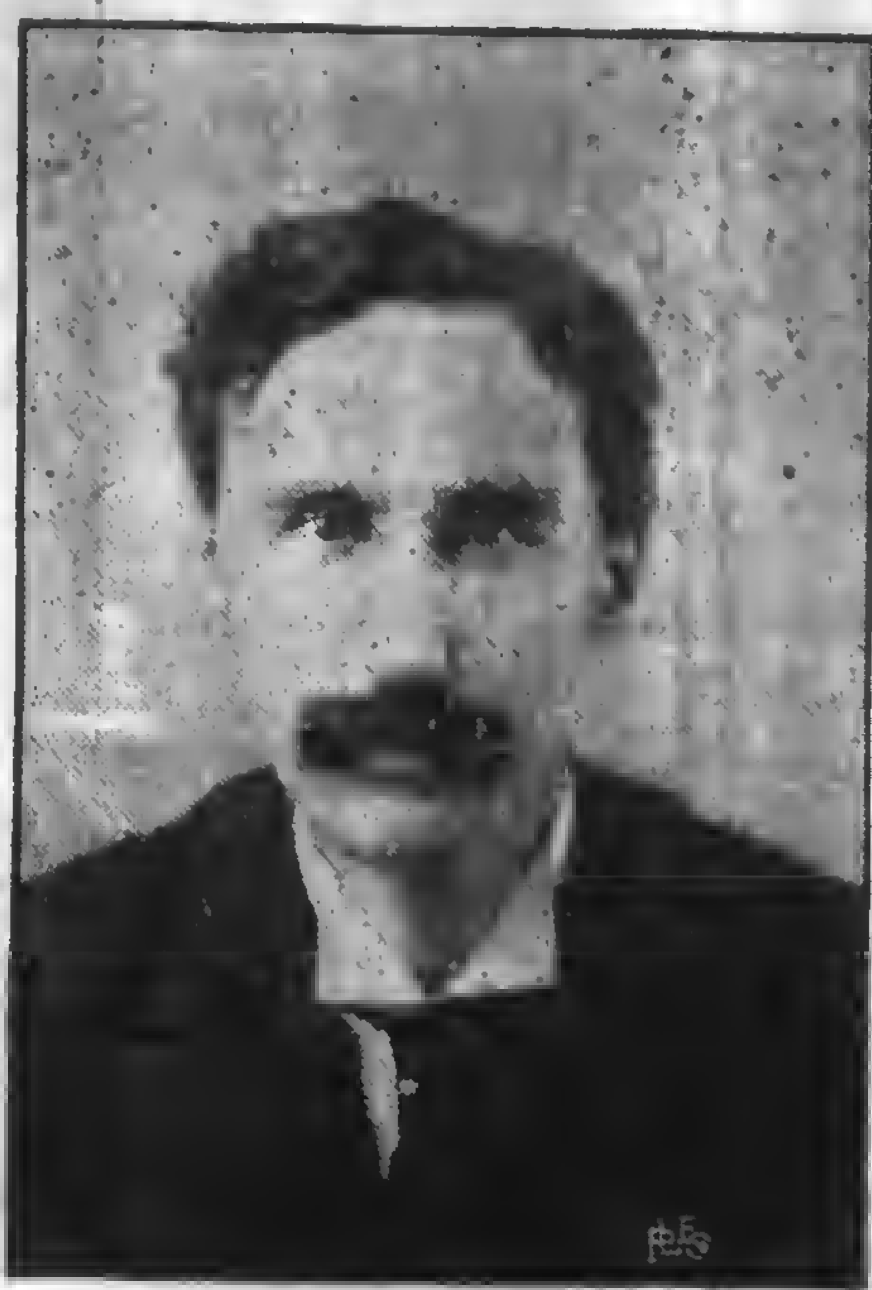
Il lui suffit de joindre à son envoi, la photographie dont elle désire l'agrandissement.

Ces portraits sont de vraies œuvres d'art.

Profitez de l'occasion qui ne durera pas longtemps.

ADMINISTRATION DE L'ECHO DE MANITOBA.

## Un Portrait



Semblable à celui-ci.

## ON EXECUTE

A L'IMPRIMERIE DE

# L'Echo de Manitoba

Dans les deux langues, et sous le plus court délai possible à des prix très réduits

## Cartes D'Affaires.

ET Cartes de Visites

CIRCULAIRES

BROCHURES

BLANCS ET

FORMULES

POUR LES MUNICIPALITIES

Toutes commandes devront être adressées

BOITE 1309 WINNIPEG, MAN.

Entetes pour

## Lettres et Enveloppes

Pour plus amples informations, on est prie de s'enquérir à nos ateliers...

## Coins des Rues Princess et James

WINNIPEG

OU PAR TELEPHONE No. 231

## La Cie d'imprimerie de

"L'Echo de Manitoba."

## Librairie Canadienne Française.

COIN DES RUES MAIN ET WATER.

Le Public trouvera à cet établissement:

Un grand assortiment de livres de tous genres, d'article de piété et de fantaisie, Decorations d'autel, Effets classiques et de bureaux, Jouets, cadres, fleurs artificielles, etc., etc.

A des prix défiant toute concurrence.

J'ai aussi l'honneur d'annoncer à M. M. les Commissaires que je viens de recevoir une grande variété de livres pour distributions des prix, et que je suis en mesure de les vendre à aussi bon marché qu'à Montréal.

Remise spéciale aux commissaires et institutrices.

M. E. Keroack.

## Exposition de Winnipeg.

L'Exposition Industrielle de Winnipeg n'est pas généralement favorisée par le beau temps, mais il semble que cette année doive faire exception, car après les pluies abondantes des deux dernières semaines nous allons sans doute profiter d'un changement de temps.

Ce sera fort heureux, car tout semble prédire le plus grand succès à l'Exposition de cette année.

Les perfectionnements matériels de tout genre ont été habilement dirigés; la publicité intelligente a décidé un nombre considérable de nos voisins à venir nous visiter et à profiter des attractions de tout genre qui feront le succès de cette entreprise.

C'est d'abord une course de bicyclette qui réunira un nombre considérable de partants de première force.

Ensuite vient une exposition de chiens qui sera un véritable succès. D'ailleurs voici le programme.

Deux musiques joueront chaque après-midi et chaque soirée de la semaine.

### LUNDI.

Jours des Sports. Courses de Bicycles, 1/2 mille ouvert, 1 mille, 2 milles, etc. Courses à pieds. Jeux Écossais. Concours de Gymnastique. Attractions.

### MARDI.

Jour des Enfants. Courses au trot et au galop, bourses de \$200. Courses des Fermiers, bourse de \$40. Course d'un mille ouverte, \$150. Course d'Enfants. Exposition canine.

### MERCREDI.

Jour des Fermiers. Courses. Bourses de \$300, \$70, \$200 et \$105 pour poneys.

### JEUDI.

Jour des Citadins. Courses avec de nombreux prix.

### VENDREDI.

Jour des Américains. Course de 1/2 mille, prix de \$1,500. Manitoba Derby, \$300.

### SAMEDI.

Jour des Dames. Courses, bourses de \$300, \$200, \$100. Courses pour poneys de polo.

Représentations de Vaudeville chaque après-midi et chaque soirée par des artistes hors ligne.

Les Soeurs Vaidis, artistes sur le trapeze avec effets électriques.

Johnson, Davenport, Lorella, clown acrobates, et quantité d'autres sommités du trapeze, et autres exercices.

La Comédie et la Musique ont aussi une large part dans ces attractions.

Enfin un Grand Feu d'Artifice intitulé "Le Secours de Lucknow," viendra compléter cette série de merveilles, dont on parlera longtemps en notre Province.

## Les Visiteurs à l'Exposition

N'auront garde d'oublier le grand fond de banqueroute de

**F. CLOUTIER**

de vêtements, chaussures souliers au magasin No. 252 de la Rue Main. Non plus que le fond de chaussures et bottines de T. H. FAHEY. En tout \$33,780.00 de marchandises achetées à 60c. à la piastre. Tout doit être vendu à bref délai et vous économiserez de 25 à 40% en faisant vos achats chez nous.

**T. FINKELSTEIN**

## HARRINGTON & CIE.

Grande Vente d'Été

A l'Entrepot

d'Épicerie

dans l'intérieur du marché.

PRIX SPECIAL POUR

Marque Diamond

Jambon et Bacon

Marque Rex Jambon

et Bacon d'Omaha, U.S.

Marque Imperial Jambon

et Bacon Hamilton, Ont.

Grande Réduction sur le

## THE et CAFE

The-Broken Pekoe-valant 80c. vendu 50c. la livre.

The-Orange-valant 50c. vendu 40c. la livre.

The-Souchong-valant 40c. vendu 25c. la livre.

Special N 0743012 WYSS  
3 livres pour \$1.00

### CAFES.

Moka. Français. Rio. Java. Turc. O. G. Blend. Maracaibo. Arabe. Jersey en boîte

Beurre frais, Oeufs, Fromage

Toujours à vendre, du lard au plus bas prix.

Farine de Keewatin la meilleure du monde. Pain fait avec cette farine 5c. le pain.

Tout le monde connaît les prix

**Harrington & Cie.**

ENEZ VOIR

## Le Piano Nordheimer.

ALBERT EVANS

Pianos accordés. 318 RUE MAIN. 4-11-98.

## Le Pacifique Canadien

Voie de l'est par la route des Lacs

Prix fortement réduits

Bateaux quittant Fort William

Alberta chaque Vendredi, Athabasca " Dimanche, Manitoba " Mardi.

Trains quittant Winnipeg chaque Lundi, Jeudi et Samedi à 8.50 correspondant avec les bateaux.

VOIE DIRECTE

**AU KLONDYKE**

Par WRANGEL ET SKAGWAY

s s. Tartar et Athenian

Les plus grands steamers qui fassent le trajet au Yukon. Spécialement aménagés pour le transport des voyageurs; installation hors ligne pour chaque classe.

Vancouver et Victoria

CHAQUE JEUDI

Ecrivez pour les Pamphlets, décrivant les routes conduisant au Yukon et pour les dates du départ, prix, etc., etc.

**ROBERT KERR,**

GERANT DU TRAFFIC WINNIPEG, MAN

Les plus haut prix du marché pour la

**Racine de Serpent**

Sèche et nette

**M. F. ST. JOHN,**

Bloc Ryan, Rue Main, WINNIPEG. 8-7-98.

**Le Magasin "Club Cigar"**

Via-Via l'Hotel Brunswick

Toutes les sortes de cigares de choix cigares à 5c. une spécialité Pipes à tout prix. Nous avons les meilleures qualités. Tabacs à fumer de manufactures

8-7-98

**Chas. B. Graham, Propriétaire**



CHALOUPES A VENDRE

VOYEZ LES CHEZ

## M. MAW ET CIE

Elles sont faites par le fameux constructeur de bateaux de plaisir.

Adressez vous pour catalogues à

**H. L. Bastien, Hamilton, Ont.**



## NOUVELLES LOCALES.

Mme H. Chevrier et Melle A. Kittson sont en promenade à Leroy, N. D.

M. Joseph Bernier de la rédaction du *Manitoba*, est en visite à St-Hyacinthe, P. Q.

Le Premier Greenway est allé à Brandon, assister à la réunion de la Société Centrale d'Agriculture.

Les Ventes de Terres du C. P. R. pour les six derniers mois ont donné un excédent de \$12,000 sur 1897.

Le Professeur Hart du Manitoba College est de retour de son voyage dans l'Est.

La fête de l'Union St-Joseph de Manitoba est remise par suite du mauvais temps, et sera célébrée le 23 juillet.

L'ECHO DE MANITOBA est en vente chez Melle M. E. Kéroack, coin des rues Main et Water. En face de l'hôtel Manitoba.

Mgr Langevin et Mgr Grouard ont quitté Paris pour se rendre à Rome. Ils seront de retour à Paris pour le milieu de juillet.

Un prisonnier du nom de William Springer s'est évadé, samedi, de la prison de Brandon et n'a pas encore été repris.

Les Grands Vents de ces jours derniers ont causé des dommages à la ligne télégraphique, entre Winnipeg et Portage la Prairie.

M. Henri Fournier, gérant français pour la maison Robinson & Co., est désormais citoyen de Winnipeg. Il vient de fixer sa résidence parmi nous.

Les chevaux qui figureront aux courses durant l'Exposition ont commencé leur entraînement sur la piste. Le meilleur record a été obtenu hier. Le mille en 2.29.

Il paraît que la racine de serpent est très abondante au nord de la Saskatchewan; on cite les deux frères Vandal, de Battleford, qui ont fait \$60 dans une semaine.

On annonce que Sir Wilfrid Laurier visitera le Nord-Ouest cette année; il serait accompagné de M. Gibson, M. P., et l'Hon. David Mills.

La Maison Thompson, Codville & Cie, vient de changer sa raison sociale. La nouvelle société composée de M. M. Codville et Georges sera enregistrée sous le nom de Codville & Cie.

M. W. J. White, l'ingénieur de M. Mackenzie et Mann, est à Port Arthur d'où il doit commencer ses études, aux environs du Lac LaPluie, pour le tracé projeté du chemin de fer du Sud-Est.

M. Conliskon, du Lac des Cygnes, est mort mardi à l'hôpital de St-Boniface, à l'âge de 59 ans. C'était un des citoyens les plus éminents de ce district. L'enterrement a eu lieu mercredi.

Abonnez-vous à L'ECHO DE MANITOBA, le plus jeune des journaux canadiens-français de l'Ouest, mais aussi le seul uniquement dévoué aux intérêts de tous ceux qui parlent la langue française. L'avenir est aux jeunes.

M. Simon St-Germain a été victime d'un accident de voyage, dans les montagnes aux environs de Duhamel, Alberta, à 150 milles d'Edmonton. On craint qu'il ne reste infirme. Il va être transporté à l'hôpital d'Edmonton.

On dit que 500 Indiens, campés à Fort St. John, refusent de laisser la police et les mineurs d'aller plus loin avant que ces derniers aient consenti à signer un traité avec eux. Les Indiens se plaignent de ce que les mineurs s'emparent de leurs chevaux.

Une erreur nous a fait citer à tort Monsieur McGeer comme agent spécial de la "Great West Life Insurance Coy." C'est M. McTeer que nous voulions dire. M. McTeer, récemment arrivé parmi nous de la Province de Québec, est bien connu à Saint-Boniface où il réside.

Mardi dernier a été célébré à Saint-Boniface, le mariage de M. Avila Desautels, fils de M. Louis Desautels, de Sainte-Anne, avec Melle Marie-Louise Joyal, fille de M. David Joyal, de Saint-Boniface. Nous souhaitons aux jeunes mariés une heureuse lune de miel, suivie de beaucoup d'autres semblables.

Les contrats pour le Pénitencier de Stony Mountain ont été donnés par le Département de la Justice, aux adjudicataires ci-dessous:

Farine.—Hunt frères, de London.  
Bœuf.—Wm Last.  
Charbon.—Paul et Taylor, Alberta Railway, Coal Co.  
Epicerie.—Hudson Bay Co., J. G. Dag, Selkirk; Joseph Ward & Cie, Montréal.  
Cuir.—C. Parson & Cie, Toronto; John Hallane, Toronto; Breathant, Berlin.  
Pharmacie.—Evans et Fils, Montréal.

## Association Saint-Jean-Baptiste de Winnipeg.

La célébration de la fête de l'Association St-Jean-Baptiste de Winnipeg, remise par suite du mauvais temps, a eu lieu dimanche dernier avec un éclat particulièrement remarquable.

La procession s'est rendue en suivant la rue Main jusqu'à l'Immaculée Conception, où a été célébrée une messe solennelle.

En l'absence de Mgr Ritchot, empêché, le R. P. Guillet officiait assisté par le R. P. Dorais et l'abbé Béliveau.

Le Père LaRue a prononcé un éloquent sermon.

Nous reproduisons en première page la magnifique adresse destinée à Mgr Ritchot, et nos lecteurs nous saurons gré de leur conserver cette remarquable adresse qui est l'œuvre de M. H. Fournier, le sympathique Président de l'Association St-Jean-Baptiste de Winnipeg.

Ce magnifique discours était admirablement caligraphié et artistiquement décoré par les Sœurs Grises de St-Boniface, qui ont fait preuve d'un goût et d'une habileté remarquables.

La quête a été faite par M. Forget et Mme Lauzon, M. Lauzon et Mme Monchamp, M. Monchamp et Mme Forget.

La fanfare de l'école industrielle s'est particulièrement distinguée et mérite tous les éloges.

Son Honneur le Lieutenant Gouverneur Patterson, le maire de St. Boniface M. Bétourney, celui de Winnipeg M. Andrews, assistaient à la cérémonie.

Nous ne croyons pas que notre fête annuelle ait jamais été célébrée à Winnipeg avec un pareil éclat et nous devons être reconnaissant à son Président M. H. Fournier de son concours si dévouée et si actif à cette œuvre éminemment notional.

## Union Metisse St-Joseph de Ste-Anne.

L'Union Métisse St-Joseph de Ste-Anne se propose de célébrer sa fête annuelle le 20 juillet, à Ste-Anne, sur le lot 19.

La fête aura cette année, un éclat tout particulier en raison du grand nombre d'attractions qui auront lieu.

Le matin une messe solennelle sera célébrée, à l'Eglise de Ste-Anne.

Dans l'après-midi un grand pique-nique sera tenu.

Parmi les principaux amusements offerts au Public nous citerons.

Des courses de chevaux avec bourse de \$10 pour la première classe et \$5 pour la deuxième. En outre un second prix sera offert pour chaque classe.

Vieudront ensuite des courses d'hommes et des courses d'enfants. Après le pique-nique de nombreux orateurs prononceront des discours.

L'Union Métisse St-Joseph de Ste-Anne invite cordialement tous les habitants des paroisses voisines à honorer leur fête de leur présence.



Nous vendrons des billets

## Au Sud

Ligne première classe à Minneapolis, St. Paul, Chicago, St. Louis, etc. La seule ligne ayant chars buffet et Pullman à l'Est.

Meilleur marché à tous les points du Canada et les Etats de l'Est, via St. Paul, et Chicago ou Duluth, faisant connection directe et ainsi gagnant du temps, ou si préférable permettant de visiter les grandes villes sur la route.

## A l'Ouest

Au Kootenay, (le seul service sur terre) Victoria, Vancouver, Seattle, Tacoma, Portland. Connectant avec les lignes Trans-Pacific pour la Chine et le Japon.

Steamers côtiers et steamers d'excursion pour l'Alaska. Aussi service rapide et les plus confortables chars Pullman pour le service des touristes roulant de San Francisco et des différents points de Californie jusqu'à San Francisco sans dérangements. Départ de St. Paul chaque mercredi. Les passagers du Manitoba désirant user de ces dits chars devront partir ce même jour. Prix spéciaux d'excursion à l'année.

## Au vieux pays

Cabines réservées et billets de connection avec toutes les lignes de steamers partant de Montréal, Boston, New York, et Philadelphie pour l'Angleterre et les autres points du continent. Aussi pour l'Afrique du Sud et l'Australie.

Recevez pour les prix ou adressez vous à

## C. S. FEE,

Gen. Pass. and Ticket Agent

St. Paul, Minn.

## H. SWINFORD,

Gen. Agent, Winnipeg.

## La Compagnie de Chemin Fer &amp; Canal du Lac Manitoba.

HORAIRE—A partir de Vendredi, 8 Oct. 1897.

Allant au Nord. Lisez en descendant.

Allant au Sud. Lisez en montant.

Ferries from Port la Prairie	Miles from Port la Prairie	2nd class mixed	Mon. Fri.	STATIONS.	Tue. Sat.
0	0	17 50	11 00	Winnipeg	A22 35
40 10	10	11 00	11 30	Portage la Prairie	20 00
70 17	17	11 30	11 50	Macdonald	19 25
100 27	27	12 25	12 25	Westbourne	19 00
140 35	35	12 50	12 50	Woodsde	18 30
				Gladstone	18 00
				Glenora	15 47
				Elliot	15 20
				Laurier	14 06
				Ogilvie	13 40
				Makinak	13 15
				Ochre River	12 30
				Dauphin	A10 55
				Valley River	10 23
				Sifton	10 00
				Fork River	9 25
				Winnipegosis	8 45

## D. B. HANNA,

Winnipeg.

Superintendent.

## LE MACASIN BLEU

434 RUE MAIN.

## TOUJOURS LE MEILLEUR MARCHÉ

## Vente de Syndic

Tout sera Sacrifié a moitié prix Hards d'hommes et enfants a moitié prix.

Toute commande par malle sera promptement exécutée

## Enseigne L'ETOILE BLEUE

434 Rue Main  
Winnipeg.

## La Confederation Life Association

HEAD OFFICE  
TORONTO

Office:—476 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN.

Il n'y a pas de conditions tant qu'à la résidence, voyage ou occupation dans nos "policies" accumulantes sans conditions émanées de cette compagnie. Ces Policies garantissent assurance étendue, policies "paid up" et comptant sur valeurs rendues.

W. C. MACDONALD, Actuaire  
Mém., N.V.T. and B.C.—Winnipeg Office, 467, Main Street.  
C. E. KERR, Calsser

J. K. MACDONALD, Man. Directeur  
D. McDONALD, Inspecteur



## L'Ecremeuse "Alexandra"

Fabrique par

LA CIE R. A. LISTER, LTD.

232 et 234 Rue King - - - Winnipeg

WM. SCOTT, Gerant

Et 18 Rue St. Maurice, Montreal

J. De L. Tache, Gerant

Agents vendeurs pour le Canada

de l'Ecremeuse MELOTTE

Pour simplicité de construction rotation facile, perfection de l'ouvrage et sa durée nos Ecremeuses n'ont pas d'égaux. Si vous désirez de la presuro (Itennet), Couleur a fromage, Bandages, Boites a fromage écrivez ou venez connaître nos prix de gros. Correspondance en Français sollicitée.

## LA PROVINCE DE

## MANITOBA

Offre des avantages exceptionnels aux colons:—soit comme journalier, comme crémier, comme éleveur de bestiaux ou comme cultivateur.

Il n'y a jamais eu un temps plus opportun que le présent pour venir s'établir au Manitoba.

## FAITS IMPORTANTS.

Il y a 25 ans, les principaux produits de Manitoba, étaient les fourrures des bêtes sauvages. Aujourd'hui les produits consistent en blé, bestiaux, beurre et fromage.

## EN 25 ANS

La population s'est élevée de 12,000 âmes à 200,000; les terres en culture, de 10,000 acres à 2,000,000; le nombre des écoles de 16 à 982. Même durant les dix dernières années; les résultats n'en sont pas moins remarquables; comme peut le faire voir le tableau suivant:

	1885.	1895.
Blé.....	7,429,440 minots	41,776,038 minots
Avoine.....	6,364,253 "	22,555,739 "
Orge.....	1,113,461 "	5,645,036 "
Total	14,907,154 "	59,975,807 "

## Augmentation dans dix ans, 45,068,623 minots

La superficie enculture, pour le blé, l'avoine et l'orge était:

En 1885.....	566,228 acres
" 1895.....	1,722,773 "

## Augmentation, 1,156,525 acres

La Province a un système municipal, qui est simple économique et effectif. Les taxes, dans toutes les parties, sont conséquemment réduites au minimum.

Des terrains peuvent être achetés, dans les différents localités, avec des termes de paiement très faciles. Des prix variant de \$2.20 de l'acre en augmentant. On peut encore obtenir des homesteads gratuits, dans quelques parties de la Province.

On peut aussi obtenir, toutes les informations désirées, ainsi que des cartes, etc., en faisant la demande à—

## THOS. GREENWAY,

Ministre de l'Agriculture et de l'immigration, WINNIPEG, MANITOBA.

Ou à W. D. SCOTT,

Agent d'immigration pour Manitoba, No. 30, Rue York, TORONTO, ONT

## La meme vieille histoire.

Un tour de roue et vous venez visiter nos parloirs. Vous y trouverez de la crème a la glace du thé, du café, du cacao en somme tout ce que vous pouvez souhaiter.

## Holman.

## CHAS. J. McNERNEY

Maréchal ferrant de première classe.

## Specialité de chevaux trotteurs, de courses de route, etc.

Faits avec soins toutes espèces de ferrages.

REPARATIONS DE VOITURES GARANTIES

(Membre de l'association nationale protectrice de ferrage de chevaux, de l'Amerique).

COIN DES

Rues Graham et Fort, WINNIPEG

Entre l'Hotel Grand Central et le N.P.